

## إشكالية الأدب الافتراضي؛ الخصائص والعناصر وأنواع الأدب (في الأدب الفارسي المعاصر نموذجاً)

كاظم عظيمي\*

أستاذ مساعد، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة آزاد الإسلامية، خرم آباد، إيران

تاريخ الوصول: ١٤٠١ / ٦ / ٢٣ | تاريخ القبول: ١٤٠٠ / ١١ / ٩

### الملخص

إنّ نشر الأعمال الأدبية في الفضاء الرقمي والشبكات الافتراضية -والذي سُمّيَّهُ بالأدب الافتراضي- قد تزايد وتوسّع في السنوات الأخيرة وأخذ هذا النوع من الأدب لوناً جديداً كل يوم مع تطوير تقنية الاتصالات والمعلومات والوسائل المتعددة الجديدة وله ميزاته الخاصة. تختلفُ الأعمال الأدبية في هذا الفضاء الجديد، بسبب التغيير في سياق وطريقة عرض الأعمال الأدبية في الفضاء الافتراضي، عن الأدب المكتوب والتقطيري من حيث الخصائص والعناصر وأنواع الأدب.

تسعى هذه المقالة باستخدام المنهج الاستدلالي بعد وصف الحقائق في الأدب الافتراضي إلى تقديم الأسباب اللالمحقة من هذه الفرضية بناءً على النظريات العلمية؛ أنّ الأدب الافتراضي كنظريّة جديدة في العصر الرقمي، له الخصائص، والعناصر وأنواع التي تميّزه عن الأدب المكتوب والورقي". تشير نتائج هذا البحث إلى أنه في الأدب الافتراضي ستخدم الشعر الافتراضي أو التشعيّي وفي النثر، الرواية الفاقعية أو التشيعية، أكثر من أنواع الأدب الأخرى وتحتل المنتجات الأدبية للوسائط المتعددة مكانةً بارزةً .

**الكلمات المفتاحية:** الفضاء الافتراضي، الأدب الافتراضي، أنواع الأدب، الشعر الافتراضي، الرواية التشيعية، الأدب

الفارسي المعاصر

\*Email: ka.azimi@iau.ac.ir

\* الكاتب المسؤول:

**١ - المقدمة****١-١. إشكالية البحث**

إن نشر الأعمال الأدبية في الفضاء الرقمي والإنترنت، في عصر تقنية المعلومات والاتصالات، يتسع وتنوع كل يوم. في هذه الفترة، هناك عدد كبير من الشعراء أو الكتاب الذين ينشرون قصائدهم أو قصصهم في إحدى منصّات الفضاء الإلكتروني كـ«أيستاغرام»، وتلغرام، وواتساب<sup>١</sup> حتى ينتقد القراء أعمالهم. «هذه المرحلة الإلكترونية في حياة النص الأدبي، تمثّل انتقالاً من عهد إلى عهد، وتشبه الانتقال من حضارة المشافهة إلى حضارة الكتابة قديماً» (البريكى، ٢٠٠٦: ٩) هذا الموقف قد دفع بعض الشعراء والكتاب إلى اختيار الفضاء الإلكتروني كمنصة توحيدة لنشر أعمالهم، وفيضّل آخرون إضافة إلى الفضاء الإلكتروني، نشر أعمالهم على شكل كتب وكتيبات.

لذا للنشر الإلكتروني يخلق ظروفاً خاصة لأنّ الفضاء الإلكتروني يُعدّ ساحة للإيجاز والتأثير مما يعني أنه يمكن للمرء أن يحقق أعلى نجاح من خلال القدرة على جذب انتباه القراء بطريقة قصيرة وجذابة، ولايمكن نشر القصائد الطويلة أو الروايات في الفضاء الإلكتروني متوقعاً إعجاب القراء والتفاعل معه. هذا ليس صحيحاً دائماً، قد يكون المؤلف قادرًا على جذب آراء المخاطبين والمتابعين من خلال نشر رواية جذابة بشكل منتظم ومستمر ونشرها أخيراً في شكل كتاب مطبوع.

إنّ نشر الأعمال الأدبية في الفضاء الافتراضي، مزايا وعيوب؛ من ميزاته هي أنه يمكن لأي شخص أن ينشر أعماله مباشرةً وهذا الجو ويعرضها للنقد وأراء عدد لا يحصى من الروّار الحالية والأجنبية، وأنشاء قياس أدواههم ورغباتهم، يقوم بتعديل أسلوبه الأدبي في الشكل والمحتوى. ومن عيوب الفضاء الافتراضي لنشر الأعمال الأدبية هو أنه يمكن للأشخاص، الانخراط في نشاط أدبي عبر الإنترنت عن طريق سرقة أعمال الآخرين وإخفاء هوياتهم الحقيقة، بينما قد تقدّم لهم تعليقات واقتراحات المستخدمين والقراء إلى نوع أو موضوع أدبي محدد.

**٢-١. خلفية البحث**

لقد ألفت مقالات وكتب حول هذا الموضوع على النحو التالي ومن أهم الموضوعات الواردة فيها، هي؛

أ - مقال بعنوان "نظرية الأدب الافتراضي؛ اتجاه الأدب في عصر المعلومات"، للمؤلف كاظم عظيمي منشور في مجلة دراسات في العلوم الإنسانية، المجلد ٢٦، العدد ١، ٢٠١٩، الذي اهتمّ بتعريف الأدب الافتراضي والعناصر التي تتتألف منها.

---

1. Instagram- Telegram- Whatsapp

- ب - مقال بعنوان "دراسة آثار الفضاء الافتراضي على اللغة الفارسية المعاصرة وآدابها" بقلم عليresa شوهاني وسارا حسيني، منشور في مجلة اللغة الفارسية وآدابها، جامعة تبريز، المجلد ٧١، العدد ٢٣٧، ٢٠١٦. وفيه شرح الكتابان أثر الفضاء الافتراضي على أنواع الشعر والنثر الفارسي المعاصر.
- ج - كتاب "الأدب الرقمي بين النظرية والتطبيق" للدكتور جمیل حمداوی، منشور في موقع الورکة، ٢٠١٦. قام هذا الكتاب بتعريف الأدب الرقمي وأدواته في العالم الغربي والعربي.
- د - كتاب "مدخل إلى الأدب التفاعلي" للدكتورة فاطمة البريكي، منشور في مركز الثقافی العربي، المغرب، ٢٠٠٦. اهتمّ هذا الكتاب بتعريف الأدب التفاعلي وإلقاء نظرة على القصيدة التفاعلية، والرواية التفاعلية، والمسرح التفاعلي.

### ٢-١. الجديد وفرضية البحث

إنّ الأدب يتكون من أربعة عناصر هي المضمون، والخيال، والأسلوب، والعاطفة، وخلقت كيفية الجمع بين هذه العناصر عبر تاريخ الأدب، مجموعات متعددة من الأنواع والموضوعات الأدبية على يد الكتاب والشاعر وفي السنوات الأخيرة قد أدخلت عوامل وعناصر جديدة في الأدب، «إن عوامل مثل: (أ) زيادة الواقع والمدونات، والمجموعات، والقنوات الأدبية، ب) اختبار الأشخاص العاديين وغير المحترفين لقدراهم وموهبتهم، ج: نشاط الأشخاص الوهبيين وغير المعروفيين. د: تأثير آراء المستخدمين والقراء على الشعرا والكتاب. هـ: عرض الأعمال الأدبية دون قيود زمانية أو مكانية. و: الاستفادة من محتوى وسائل الإعلام المتعددة، يؤدي إلى خروج الأدب على أساسه ومبادئه الحقيقة ويتجه إلى العالم الافتراضي» (عظيمی، ١٣٩٨: ٠٤). إنّ البحوث التي سبق ذكرها في خلفية البحث، اهتمّت إلى تعاريف الأدب الجازى، الرقمي والتفاعلي وأدواتها الفنية والتقنية ولكن بهدف البحث الراهن استكشاف العوامل التي تحول الأدب من التقليدي المكتوب إلى الافتراضي ثم تسلیط الأضواء على الخصائص، والعناصر وأنواع الجديدة في الأدب الافتراضي الفارسي المعاصر، باستخدام المنهج الاستدلالي إلى مناقشة هذه الفرضية: «إنّ الأدب الافتراضي كنظرية جديدة في العصر الرقمي، له خصائص، عناصر وأنواع التي تميّزه عن الأدب المكتوب والورقي».

### ٤-١. منهج البحث

إن المنهج الذي اختارناه في البحث الراهن، يعتمد على الطريقة الاستدلالية بحيث نحاول بداية التعريف بالإطار المفهومي والمصطلحات الأساسية للموضوع كالفضاء الافتراضي والرقمي، وتعريف الأدب الإلكتروني، والرقمي، والتعاملي والافتراضي، وأنواع الأدب في الأدب الافتراضي وفي المرحلة التالية نبحث عن مستلزمات عرض خصائص، عناصر

وأنواع الأدب في الأدب الافتراضي بشكل مجموعة من العوامل الداخلية والمؤثرة وفي النهاية تقوم بتقييم مدى صحة الفرضية من عدمها وذلك بتوظيف النظريات والمبادئ المشهورة في هذا الصدد.

## ٢ - الإطار المفهومي للبحث

### ١-٢. الفضاء الافتراضي والرقمي

يعدّ الفضاء الإلكتروني من نتائج اختراع الإنترت في أواخر القرن العشرين وقد أعطى الإنسان قوة غير محدودة لأنّه «حرّ رنا من قيود التسلسل الهرمي، وسمح للجميع بالتعبير عن أنفسهم ويقوم بتعريف الإنسانية بطريقة رائعة في جميع الأبعاد؛ فردياً وجماهرياً» (Pearce, 1995: 7) يمكن إرسال المعلومات النصية والصوت والفيديو والوسائل المتعددة باستمرار في الواقع والمدونات والجماعات والصفحات والقنوات. تساعد المستخدمون عن طريق قراءتها وإعادة نشرها على المنشآت المماثلة، في الفضاء الإلكتروني والرقمي أكثر فأكثر.

إنّ للفضاء الافتراضي والرقمي، أدوات ومنصات مختلفة. في البداية كانت الإنترت والواقع الإلكتروني والمدونات لمع الإنترت، هي المقصة الرئيسية لأنشطة الأفراد والمؤسسات؛ لاحقاً، دخل فيس بوك وتويتر إلى الميدان، وأخيراً تمّ اختراع الشبكات الاجتماعية القائمة على الموقف الذكي، والتي لقيت ترحيباً واسعاً من قبل الشرائح المختلفة من الناس أكثر من الحالتين السابقتين، لأنّه «مع نقل العلاقات الاجتماعية من الحياة الواقعية إلى الفضاء الإلكتروني، أصبح الناس يتعرفون على مجموعة كبيرة من الجماهير وازدادت التفاعلات العالمية بين الأشخاص ذوي الاهتمامات المشتركة» (Wellman, et al, 2001: 50) في هذه الشبكات، ليست هناك حاجة لاستخدام جهاز كمبيوتر شخصي أو كمبيوتر محمول، ويمكن للجميع المشاركة في فيس بوك، وتويتر، وواتساب، وتلغرام، وإنستاغرام باستخدام الهاتف الذكي.

### ٢-٢. تعريف الأدب الإلكتروني والرقمي والتفاعل والافتراضي

نواجه في دراسة الأدب الافتراضي، عدة مصطلحات؛ الأدب الإلكتروني والأدب الرقمي والأدب التفاعلي والأدب الافتراضي. بالنسبة للأدب الإلكتروني، هناك العديد من التعريفات له، ولكن يمكن العثور على أفضلها على الموقع الإلكتروني لجمعية الأدب الإلكتروني، و الذي يقول: «الأدب الإلكتروني هو عمل يتعامل مع جوانب أدبية مهمة من القدرات والسيارات التي يوفرها الكمبيوتر بصورة مستقلة أو متعلقة بالإنترنت» (جمعية الأدب الإلكتروني ، ٢٠٢١: ٤) يؤكد هذا التعريف على إمكانيات الكمبيوتر والتواصل بالإنترنت.

الأدب الرقمي هو مصطلح آخر يستخدم في هذا المجال وبختلف عن الأدب الإلكتروني. يشير الأدب الرقمي إلى الأعمال التي تم إنتاجها باستخدام أدوات الكمبيوتر وبرمجياته. بمعنى آخر، «إنَّ الأدب الرقمي، هو نتاج حوسية الإعلامية وخاضع لبرمجة الإعلامية، ومنسجم مع الهندسة الداخلية للحواسوب، على أساس أنَّ الأدب الرقمي هو إنتاج إعلامي داخلي، في حين يعد الأدب الإلكتروني إنتاجاً إعلامياً خارجياً» (حمداوي، ٢٠١٦: ١١)، لذا فإنَّ الأدب الرقمي هو نتاج البرمجيات الحاسوبية ولا يتدخل البشر في إنتاج أعماله الشعرية أو التثوية.

اشتهر مصطلح الأدب التفاعلي، في السنوات الأخيرة و هو «الأدب الذي يوظف معطيات التكنولوجيا الحديثة في تقديم جنس أدبي جديد، يجمع بين الأدبية والإلكترونية، ولا يمكن أن يتأتي لمثله إلا عبر الوسيط الإلكتروني، أي من خلال الشاشة الرقاء، ولا يكون هذا الأدب تفاعلياً إلا إذا أعطى المتلقى مساحة تعادل، أو تزيد عن مساحة المبدع الأصلي للنص» (البريكى، ٢٠٠٦: ٩) هذا النوع الأدبي، يقيم وزناً كبيراً لنشاط وتفاعل القارئ في عملية إنتاج العمل الأدبي.

الأدب الافتراضي، مع اختلاف طفيف، يسير في نفس الاتجاه. قد اقترح مؤلف هذا المقال، مصطلح الأدب الافتراضي في مقال عام ١٩١٩، في نفس المجلة والذي ينصُّ على «أنَّ الأدب الافتراضي عبارة عن كل تجربة شعرية فردية أو عائلية أو جماعية أو اتصالية، أو سياسية، أو اقتصادية، أو علمية أو ثقافية، أو فنية، أو إدارية، أو رقمية، أو مادية، أو طبيعية، أو معنوية، أو عرفانية و... منشورة في العالم الرقمي، أو شبكات التواصل الاجتماعي الحالية أو المستقبلية باستفادة من أدوات وعناصر الوسائل الإعلامية المتعددة في الأنواع الأدبية التالية المختلفة مثل: الأقصوصة، القصة القصيرة، الرواية و... وفي الأنواع الشعرية المختلفة سواء التقليدية أو الحرة، المشور و... وذلك بشكل موحٍ و مؤثر» (عظيمى، ٢٠١٩: ٣١) في هذا التعريف، جُمعت بين العناصر الأدبية وتقنية المعلومات والإنجازات الرقمية وقد قمنا بعض التعديل فيه، في نتيجة البحث.

## ٢-٢. الأنواع الأدبية في الأدب الافتراضي

مرَّ البشر عبر التاريخ بمراحل علمية وفكريَّة مختلفة، وستستمر هذه التطورات في المستقبل؛ «المراحل الفكرية التي مر بها الإنسان حتى الآن هي: أ- الأسطورية ب- اللاهوتية ج- الوضعية والعلمية د- المعلوماتية والرقمية» (حمداوي، ٢٠١٦: ٦-٧) وعلى الباحث أن تدرس الأدوات وأساليب العلمية أو الأدبية من قبل العلماء والكتاب في إحدى هذه المراحل والفترات، وفقاً للظروف السياسية والاجتماعية السائدة في المجتمعات المختلفة.

الأدب مصطلح عام يشمل أنواعاً وموضوعات مختلفة. هناك خلاف واسع حول تعريف النوع الأدبي، لكن ييدو

أن تقسيم الدكتور شيسا هو الأكثر شولاً. «أنواع الأدب في الشعر، هي: أ- الغائي (نبيب وغزل، رثاء، شكوى، اعتذار) ب. الملهمة (المديح والفخر) ج. الهجائي (الفكاهة والسخرية) د. السردي (الوصف) هـ- التعليمي (الحكمة والأخلاق). وأنواع الأدب في الشّر، هي: أـ. الشّر المرسل أو البسيط بـ. الشّر المسجع أو الموزون جـ. الشّر الفني أو المصنوع، والتي يشمل الترسـّل، وهناك نوع يسمى المقاومة، والذي يمكن تسميته بال النوع الأدبي» (شيسا، ١٣٨٩: ٦-٥٥) وهذه الأنواع قد تحولت في الأدب الرقمي والافتراضي إلى أنواع جديدة كما يلى.

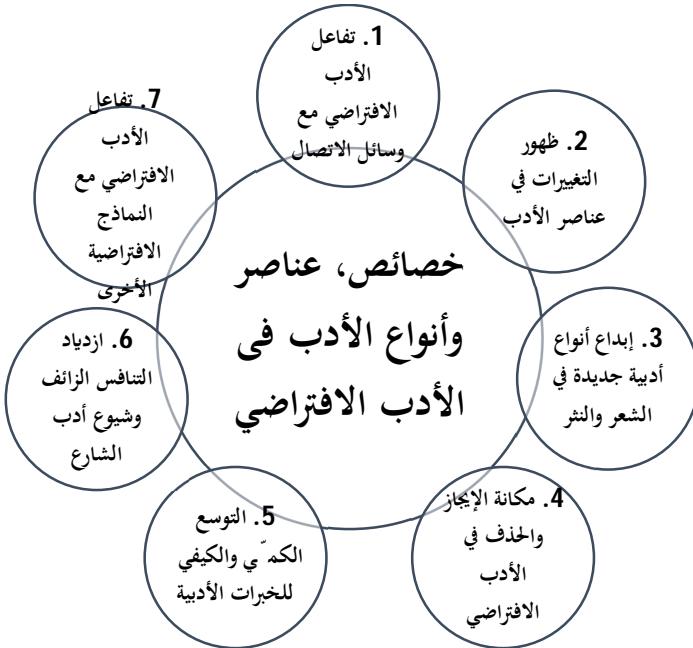
يختلفُ الأدب الإلكتروني، والرقمي، والتفاعلي، والافتراضي بسبب تغيير السياق ونوع علاقة الشاعر/ الكاتب، بالزائر/ القارئ، من حيث الأنواع والموضوعات الأدبية، عن الأدب التقليدي والمكتوب، تأثر النوع الأول من إنجازات مدرسة الحداثة وما بعد الحداثة، حيث «يعتبر جان بويديار أن ما بعد الحداثة هو الموقف الذي تخل فيه الصورة، والرمز، والسرية محل الواقع» (بابينه، ١٣٨٥، ٦٤). في مثل هذا الجو، لاتتوقع من الأدب القصائد التقليدية والغنائية أو التقصص والروايات الكلاسيكية، ولكن قد أبدعت أنواع أخرى من الأدب.

في الأدب الرقمي والافتراضي، أبدعت أنواع أدبية جديدة من الشعر والنشر ذات الأهمية البالغة، أنشئت هذه الأنواع من الأدب وفقاً لخصائص فضاء الإنترنت ومواقفه وتقنيات المعلومات، وتختلف أنواع الأدب في الشعر والنشر؛ أبدعت في الشعر أنواع جديدة مثل: الشعر الافتراضي أو الفائق أو التشععي، والشعر المرئي، وشعر المناسبات، وأنشئت في النشر أنواع جديدة مثل: التدوين الأدبي، والقصة الفاقعة أو التشععية والقصة القصيرة جداً، وسيزداد تنوع الأنواع الشعرية والنشرية في المستقبل.

### ٣ - مناقشة ودراسة

في هذا القسم نقوم بمناقشة فرضية البحث بالمنهج الاستدلالي وهي «إنَّ الأدب الافتراضي كنظرية جديدة في العصر الرقمي، له خصائص، عناصر وأنواع التي تميَّزه عن الأدب المكتوب والورقي».

إنَّ مصطلح الأدب الافتراضي ليس مجرد تسمية جديدة، ولكن هذا العنوان ينشأ من عناصر الإنتاج الأدبي شرعاً كان أو ثنراً والتغييرات المهيكلية في الأنواع والموضوعات الأدبية في ظل تقنية المعلومات والاتصالات بسمات مثل؛ ١. تفاعل الأدب الافتراضي مع وسائل الاتصال ٢. ظهور التغييرات في عناصر الأدب ٣. إبداع أنواع أدبية جديدة في الشعر والنشر ٤. مكانة الإيجاز والحدف في الإنتاج الأدبي الافتراضي ٥. التوسيع الكلمي والكيفي للخبرات الأدبية ٦. ازدياد التنافس الرائع وشيوع أدب الشارع ٧. تفاعل الأدب الافتراضي مع النماذج الافتراضية الأخرى، والتي يمكن توسيعه في الشكل ١ على النحو التالي:



شكل ١: خصائص، وعناصر، وأنواع الأدب في الأدب الافتراضي

### ١-٣. تفاعل الأدب الافتراضي مع وسائل الإعلام

إن للأدب الافتراضي تفاعلاً إيجابياً وبناءً مع وسائل الإعلام الحالية والمستقبلية لأن «انتشار أجهزة تقنية الاتصالات الجديدة كإنترنت والأقمار الصناعية، تسبب في أن يتجاوز الاتصال السياق الذي يعيش فيه الناس» (توسلی وکلاریجانی ١٣٩١ش: ٥٩) قد ظهر الأدب الافتراضي في موقع الإنترت وللمدونات الأدبية، ثم استمر في الجمعيات الأدبية والثقافية وشبكات التواصل الاجتماعي مثل فيسبوك، تويتر و... و في السنوات الأخيرة، انتقل الأدب الافتراضي إلى الشبكات الاجتماعية المستندة إلى الهاتف المحمول مثل: وايبر، وواتساب، وتلغرام وإينستغرام حيث دخل في مرحلة فهو ونضجه، و هذه العملية من خلال تطبيقات جديدة قائمة على المهواتف المحمولة والتي تتبع وتطور بسرعة.

إن كيفية تفاعل الشاعر أو الكاتب مع البرامج والتطبيقات والشبكات الرقمية والافتراضية، قضية مهمة لأن الشاعر

والكاتب يتمتعان اليوم بإمكانية الوصول إلى مجموعة متنوعة من شبكات الإنترنت الرقمية والافتراضية التي يمكن استخدامها بشكل دائم وإمكانية الوصول في المستوى العالمي. لأن «في هذا الفضاء، يتداول الناس معلوماتهم مع الآخرين، ويتواصلون مع بعضهم البعض، ويشكلون علاقات اجتماعية جديدة» (Boyd and Ellison, 2007: 12).

### ٣-٢. ظهور التغييرات في عناصر الأدب

لابد من التغييرات في عناصر الأدب الافتراضي لأنه قد ظهرت عناصر وعوامل جديدة في الأدب الافتراضي مقارنة بالأدب التقليدي الورقي، والتي أدت إلى ظهور الأنواع الشعرية والنشرية الجديدة. وبالنسبة إلى عناصر الأدب، قيل «كل أدب يتكون من أربعة عناصر رئيسية: العاطفة؛ الخيال؛ المعاني والأفكار؛ وأسلوب». فإن لذلك، في أي نوع أدبي، وجود هذه العناصر أمر ضروري؛ غير أنّ في كل عمل، تختلف هذه العناصر وفقاً لطبيعة ذلك العمل» (عيق، ١٩٧٢: ١٩٧٢) فالعناصر الأربع بحسب وظيفتها، تتسم بالشدة والضعف.

وفيما يتعلق بعنصر العاطفة في الأدب، فقد قيل إن «العاطفة تشير إلى الحزن أو الحالة الملحمية أو الدهشة التي يشعر بها الشاعر في نفسه من حدث ويطلب من القارئ أو المستمع المشاركة معه في هذا الشعور» (شفيعي كدكني، ١٣٧٨: ٤) حتى يمهّد الشاعر أو الكاتب لفهم العمل الأدبي والتعامل معه، على أنّ «هذه المشاعر يمكن أن تكون عاطفة الحسد، الغضب، الانتقام، الحبّ، التكريم، الحنف، الحزن، إلخ...» (عيق، ١٩٧٢: ١١٠) إذن تختلف العاطفة في الآثار الأدبية وفقاً لنوع الموضوع.

تكثر في الأدب الافتراضي، الحبّ والحزن والتعاطف؛ لأن الحبّ اختلط بالطبيعة البشرية منذ بداية الوجود وانعكس باستمرار في الآثار الأدبية ووسائل الإعلام المختلفة وذلك بسبب سرعة نشر الأخبار الاجتماعية المتنوعة، والأدب الافتراضي هو مرآة المجتمع بأسره. يندرج المثال التالي عن حزن الشاعر وتعاطفه مع موضوع الموت المذهل لأننا أصلانى - الآبنة البريئة فى مدينة بارس آباد، غرب إيران - ضمن هذه الفئة من المشاعر:

«آتنا...

لَكَ الَّتِي تُحْسِنُ الْفَكْرَ "آتنا"  
ذَكَرْتُكَ فِي صَمْتٍ غَامِضٍ، فَجَاءَ  
وَسَطَ كُلَّ تَلْكَ الصَّرْخَاتِ لِنَكْرَاكَ  
حَدَقَتْ عَيْنُوكَ الْبَرِيَّةَ فِي عَيْنِي

والابتسامة التي ما أحملها صبحت بمشاعري...

وكم كانت عيناي حزينة في حداد مشاعري...

أنت يا أحبل كلمة في قنوي للحمد لله .... "آتنا...."

لن أنساك أبداً ونظرتك ...

وأنا أعرف هنا جيداً أنت كإسمك الجميل

تجسيد للفكر...

الفكر الخالص وأثني على نقايك يا آتنا...

لن أنساك أبداً...

يا حبيبي الجميلة "آتنا"» (دارسي، ١٣٩٦: ٣)

هناك آراء مختلفة حول العنصر الثاني، الخيال، أحدها أن «الخيال هو الجهد العقلي للإنسان لتأسيس علاقة بين الإنسان والطبيعة، لذلك، إذا حذفنا الجانب التخييلي للقصيدة، فلن يبقى سوى كلمة بسيطة وعادية يمكن سماعها من الجميع» (شفعي كدكني، ١٣٨٣: ٢ و ٥) وفي هذه الظروف، يقترب العمل الأدبي من الحياة اليومية والعادية. إنَّ الخيال في الأدب الافتراضي، خيال بلاغي، مستنداً إلى استخدام التشبيهات، والاستعارات، والكتابات والمجازات، ويمكن رؤيته في المثال التالي:

«الذكرى...

إنّما قميص فارغ

ليس مقاييس أحد

يجب أن تعلق في الريح

وأن يشيخ برقستها!» (حاجي زاده، ١٣٩٦: ٥)

العنصر الثالث والمهم في الأدب هو المعنى والمضمون؛ «الغرض من المعنى هي الأفكار والمضامين التي يقدمها الأديب في أثره الأدبي» (التونجي، ١٩٩٣: ٨٠) وينتقله إلى القارئ، ولكن الشاعر أو الكاتب لا يقدم المعنى والأفكار بصورة مباشرة، لأنَّه «يمكن أن يكون الأفكار على شكل قضايا فلسفية ونصائح وحكم واضحة متشتتة بين سطور الأثر الأدبي، أو يمكن أن تكون فكرة خفية وراء الصور الفنية ولا يصل القارئ إليها بعد تفكير عميق» (غريب، ١٣٧٨: ١٢٢) في المبني والمعاني المنتشرة في الأثر الأدبي. يهتم الشعراء والكتاب في الأدب الافتراضي، بسبب العوامل المذكورة أعلاه وبسبب زيادة وسائل الإعلام والاتصال، إلى الموضوعات والأفكار، كالحكمة والمشورة، والأزمات

الاجتماعية، والتغيرات في العلاقات الإنسانية وبالطبع الحب والمحبة، التي طالما كانت ملك الأدب، كالمقطع الشعري التالي :

« حبيبي !

مصير الكاميرات ليس واحداً

أحياناً

كم هي العدسة

أن تصبر

لوصول يدٍ إلى كتف» (شاه حسين زاده، ١٣٩٦: ٦)

و العنصر الآخر في النص الأدبي هو الأسلوب، وقيل في تعريفه «الأسلوب هو طريقة إنشاء العمل الفني، وبما أنّ مادة الأدب هي اللغة، فإن الأسلوب في الأدب، هو جودة استخدام اللغة» (فخرالدين، ١٩٩٥: ٢٥١) في تعريف آخر، يقال عن الأسلوب: «إن معنى الأسلوب ليس الكلمات أو العبارات وحدها، بل هو مزيج فني من العناصر المختلفة التي يستمدّها الفنان من عقله وروحه وذوقه؛ والعناصر هي نفس الأفكار والصور والعواطف والكلمات والصناعات الأدبية» (عتيق، ١٩٧٢: ١٤٧) لذا فإن الأسلوب هو موضوع متعدد العوامل ولا يقتصر على الكلمات. يميل الأسلوب في الأدب الافتراضي إلى العامية الدارجة، لحضور ونشاط المستخدمين ذوي الخبرات الأدبية المختلفة ولظهور بعض المنافسات في إنتاج الأعمال الأدبية، بحيث يمكن للجميع استخدام هذا الأسلوب وإنه مفهوم للجميع ويعكس رؤيته في المثال التالي:

«أحب

التقلب في زهور قميصك

وأنظر إلى الفراشات غاضباً

أحب

أن أبني منزلًا هناك!

أقهّ مل جفنك الأيسر ليلاً

وجفنك الأمين صباحاً

حتى يُسمح للشمس والقمر بتنبيل اليد

على أن أتقلب حول أذنك على الإطلاق

أتحللت بجدوء...

أريد شاي!

ثم تنظر حولك وتقول بفاجحة وابتسامة؛

إنه جاهز لك حتى تدللني قليلاً في إحدى القصائد!

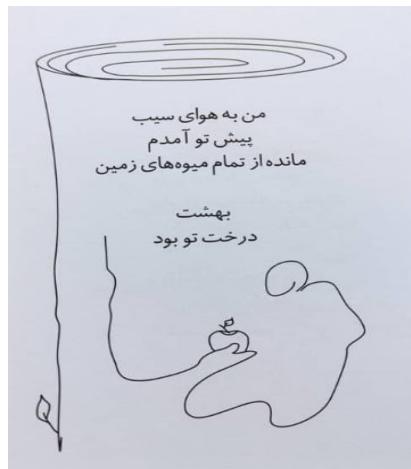
أحب

التقلب معك في هذه الحماقات!» (نيازى، ١٣٩٦: ٧)

### ٣-٣. إبداع أنواع أدبية جديدة في الشعر والثر

أبدع أنواع جديدة في الأدب الافتراضي كالشعر الافتراضي أو الفائق، أو التشعبي، والشعر المرئي، والشعر المناسبات. الشعر الافتراضي أو الفائق أو التشعبي، قضيدة تنشر على شكل وسائط متعددة وباستخدام روابط مختلفة في مساحة الويب، أي في المواقع والمدونات والقنوات والمجموعات وصفحات إنستاغرام. «هذه الأنواع من القصائد، لوجود روابط تشعبية، تحول القارئ من زائر سلي إلى خالق فاعل» (كريم زاده، ١٣٩٦: ٧) لذا فإن هذا النوع من الشعر لا يعتمد على مجرد النص؛ ويستخدم أنواع الوسائط المختلفة؛ كالصورة، والصوت، والفيديو والرسومات. ومن الأمثلة المشهورة لهذا النوع من القصيدة في الأدب الفارسي، مجموعة "كاباريات" لعلي إبدالي.

الشعر المرئي هو قضيدة يلهم فيها الشاعر المعنى والغرض المرغوب فيه للقارئ، باستخدام الأشكال أو الصور، وفي هذا النوع من الشعر، تلعب الأشكال أو الصور دوراً مكملاً في نقل المعنى. «هذا النوع من الشعر هو أحد حالات معايير الكتابة التي تنشأ بيتها من مزيج الكلمات والعبارات والصور والرسومات» (دين محمد كرسفي، ١٣٩٦: ١٨٤). ومن الأمثلة البارزة على هذا النوع من الشعر مجموعة قصائد "عشق و جنگ" (الحب والحرب) لأفتشين شاهوودي، التي تقول في أحد أشعارها "من به هواي سيب" (لرغبتی في التفاحه) كاتباً شعره على شجرة فيها كاريكاتير إنسان وتفاحة:



«جنتك  
لرغبي في التفاحة؛  
ناسياً جميعَ فواكهِ الأرض  
الجنةَ»

كانت شجرتك» (شهرودي، ١٣٩٤: ٢٩)

شعر المناسبات هو أيضاً نوع شائع في الأدب الافتراضي ويشير كما يوحى اسمه، إلى القصائد المكتوبة في الأحداث اليومية العظيمة أو الطقوس الدينية المشهورة، لأنّ «الانعكاس السريع للتطورات ومواكبة أحدث المستجدات، قد جعلت القصائد في الفضاء الإلكتروني يومياً وجزءاً مهماً من الشعر على الإنترن特 والفضاء الافتراضي» (روزبه، ٣٨٨: ٣٢) ينتشر هذا النوع من الشعر عبر موقع الويب والمدونات ومجموعات واتساب وقنوات تلغرام وصفحات إنستغرام، على سبيل المثال، فإن موقع «الشعر الحديث» بهذا الرابط: [shereno.com](http://shereno.com) مليء بشعر المناسبات.

في إحدى قصائد هنا الموقع بعنوان "رزو" (الحزن) لمرتضى سنجري، قيل عن نوروز:

«بجوار مقهى منعزل  
على طاولة مزدوجة  
لقد حجزت الربيعَ  
لتأتي؛

تعال وَكُنْ مَظْلَة  
فوق الْقَهْوَةِ الْمُرَّةِ بِلَا أَحْلَام  
كَنْ قَلْمَأً  
أَصِيرُ شَعْرًا عَلَى الْأَوْرَاقِ الْبَيْضَاءِ» (سنجرى، ١٤٠٠: ٥)

أبدع في النثر الافتراضي، أنواع جديدة كالتدوين الأدبي والقصص الفائقة أو التشعبية والقصص القصيرة. المدونة الأدبية (*Weblog*) هي أداة مجانية في إنترنت يمكن لأي شخص استخدامها من خلال الاشتراك في أحد الواقع التي توفر خدمة مدونات مثل: بلاگر وبلاگفا وإلخ.... معنى آخر، «المدونة هي صفحة شخصية على الإنترت، يمكنك باستخدامه نشر معلوماتك على شبكة الويب العالمية» (ملكي زاده، ١٣٨٧: ١١٩) في المدونة، يعبر الأشخاص عادةً عن آرائهم وتتصوراتهم حول الأحداث والظواهر والأشخاص، بحرّية تامة.

القصة الفائقة هي نوع آخر من النثر الافتراضي؛ هذا النوع من النثر، نتيجة إنجازات تقنية المعلومات والاتصالات، والذي يشبه الشعر الفائق في توظيف الإمكانيات والوسائل المتعددة للإنترنت والفضاء الرقمي. تسمى القصة الفائقة، القصة التشعبية أيضاً لأنها «يشير النص التشيعي إلى النصوص التي يتم إنتاجها وقراءتها على أجهزة الكمبيوتر والتي تتطلب من القارئ، التمر فوق الارتباطات التشيعية لقراءة النص. معنى آخر، يتكون كل نص تشيعي من نصوص متعددة تسمى الفقرة المتراقبة<sup>١</sup>، والتي يتم ربطها من خلال الارتباطات التشيعية. يكون لدى القارئ أكثر من خيار واحد للارتباط التشيعي داخل الفقرة المتراقبة المعينة، ومع كل اختيار، تظهر فقرة متراقبة جديدة و مختلفة» (*The Hypertext\_fiction Encyclopedia, Literary*) (The

مجموعة "داستاخای برعکس" (القصص المقلوبة) للكاتبة ليلي صادقي، والتي توفر إلى جانب القصة، قرصاً مضغوطاً

عرض القصة وتقطيبها إلى القارئ.

اهتمّ الأدباء في الأدب الافتراضي، إلى القصة القصيرة والقصة القصيرة جداً، على نطاق واسع؛ بالنسبة إلى تعريف القصة القصيرة، قيل «تحتوي القصة القصيرة عادة من ألف وخمسين إلى خمسة عشر ألف كلمة وتستغرق قراءتها ساعتين على الأقلّ» (داد، ١٣٨٧: ٢١٦) ويقال أيضاً عن القصة القصيرة جداً «في القصة القصيرة جداً، يتم وصف عناصر القصة كالسرد، والشخصيات، والصراع بإيجاز بحيث تكون القصة من حوالي خمسين إلى ألف وخمسين كلمة» (المرجع نفسه، ٢١٥) الاختلاف بين هذين النوعين من القصة واضح في التعريف الأخير. وفيما يلي ذكر قصة قصيرة جداً كنموذج لهذا النوع في الأدب الافتراضي؛

### «الحب الصادق!»

هذه قصة حقيقة حدثت في اليابان! قام شخصٌ بخدم جدران منزله لتصليحها (في المنازل اليابانية مساحة فارغة بين الجدران الخشبية). أثناء هدم الجدار، رأى شخص سحلية في رجلها مسمار؛ أخذته الشفقة وتفرّس الأمر لحظة! عندما فحص المسمار تفاجأ بأنه قد طرق قبل عشر سنوات أثناء بناء المنزل! ماذا حدث؟ نجت السحلية في مثل هذا الوضع لمدة عشر سنوات في مكان مظلم بدون حركة؟؟ مثل هذا الشيء مستحيل ولا يمكن تصوّره!

مندهشاً من ذلك، توقف عن العمل وأخذ ينظر إلى السحلية بدقة... ماذا كانت تفعل خلال هذا الوقت؟ ماذا وكيف أكلت؟ عندما نظر إلى السحلية، ظهرت سحلية أخرى فجأة وفي فمهما طعام! انزعج الرجل بشدة... [وقال في نفسه:] عشر سنوات من الرعاية! يا لها من حبٍ! يا لها من حبٍ! جيلٌ! (الطب الصادق، ١٣٩٦: ٩)

### ٣-٤. مكانة الإيجاز والحدف في الأدب الافتراضي

لتوجد فرصة للمبالغة والإطناب في الأدب الافتراضي، لأنّه على الشاعر أو الكاتب في هذا الفضاء، أن يسحر مهارة عيون وقلب القارئ أو الزائر في الثنوي القليلة الأولى وجعله يقرأ كلّ أثره ويحمله على الانضمام إلى موقعه أو قناته أو مجموعة الأدبية. في هذه الظروف، تجد الإيجاز والمقتضفات الأدبية مكاناً هاماً، و«من أكثر الطرق تعقيداً وغير صالح للتحليل في اللغة التي تميز وتبعد الكلمات هي الإيجاز والاختصار، الذي لا يتبع قواعد معينة» (شفيعي كدكني، ٢١: ١٣٨٣) وفي مثل هذه الظروف، يضطر الشاعر أو الكاتب إلى استخدام أقصى ما لديه من القوة والخبرة، ليستعمل جميع التقنيات والصناعات الأدبية حتى يتمكن من خلق أفضل تجربة للقارئ أو الزائر.

على الشاعر أو الكاتب أن ينقل رسالته إلى القارئ والزائر في مساحة مزدحمة لنشر المحتوى في الشبكات الرقمية لافتراضية الحالية، وهذا لا يمكن تحقيقه إلاً باستخدام التراكيب الموجزة والعبارات القصيرة، لأن «هناك بعض التراكيب اللغوية التي يستخدمها الشعراء، بدلاً عن مجموعة من الكلمات، وصولاً إلى الإيجاز في الكلام، وبينون عليه أسلوباً جديداً عن طريق تغيير لغة المعيار والذى لبدايته أنواع، مثل: واو، مهما، من ذا ولخ...» (كرديتشه، ١٣٩٣: ١٢٩ - ١٢٦) لا (نفي الجنس)، من وما (الشرطيان)، ونشرى إلى مقطع شعرى فيه إيجاز، غوذجاً:

«والدين حدقوا في

قد سمعوا الخبر

فُبْلِي  
وَالآن كَانَتْ نَظَارَتِهِم  
لِلبحَثِ عَنْ مَكَانِهِ الشاعِرِ  
تَحْرُثُ وَجْهِي  
هُوَ قَدْ مَاتَ  
وَكَانُوا يَخْفُونَ قَبْرَهِ  
فِي وجْهِي» (كردبشه، ١٣٩٢: ٢)

قيل عن حرف الواو الإيجازية، أنها «تقعُ بدلًا من عدة أفعال أو فعل واحد على الأقل، ويلقى معناه وحدها، لذلك يمكن تسميتها الواو النباتية أو الواو الحذف والإيجاز» (أحمدى ييكدىلى وقارى، ١٣٩٤: ١٧٧) نوع الاستخدام واو في بداية هذه القصيدة «والذين حدّقُوا بي...» يترك العديد من الاحتمالات في ذهن القارئ، كل منها يمكن أن يكون صحيحاً وهنا يبرز الجمال الفني لهذه الأداة الإيجازية.

يحتل الحذف مكانة بارزة في الأدب الافتراضي لأنّه يكتوي على الكثير من الإمكانيات لاستخدامه في الإنتاج الأدبي. غير أنّ «في بعض الأحيان، هناك قرينة لفظية أو معنوية تساعد القارئ على فهم القسم المخنوّف لكن في حالات أخرى، لا توجد قرينة عمليّاً، وما يدور في ذهن الشاعر، إما أن يكتشفه القارئ أو لا يفهمه ويرى القصيدة غامضة» (كردبشه، ١٣٩٣: ١٢٩) وتعتمد كيفية تحقيق كل من هاتين الحالتين، على المعرفة الأدبية ودقة القارئ أو الزائر. فيما يلي مثال على نوع من الحذف في الأدب الافتراضي:

«كُلَّ دِقِيقَةٍ  
نَفْتَحُ وَنَغْلُقُ هُوَاتِفَنَا!  
لَكُنْ مَنْ حَوْلَنَا  
نَظَاهِرٌ  
أَنْ تَتَحَقَّقَ مِنَ السَّاعَةِ  
نَحْنُ مُنْتَظِرُونَ...  
هَلْ تَفْهَمُ؟!» (صارمى، ١٣٩٦: ٤)

### ٥- ٣- التوسيع الكمي والكيفي للتجارب الأدبية

بعد ظهور المتزايد للآثار الأدبية في الفضاء الرقمي، أحد السمات البارزة للأدب الافتراضي نظراً لإمكانية إدخال محتوى شعري ونشره عبر الإنترنت من خلال المواتف المحمولة والكمبيوتر الشخصية والمحمولة. في هذه الحالة، يتصل جميع الأجهزة الرقمية بشبكة الويب العالمية، ويمكن للشاعر أو الكاتب أن يكتتها بسرعة وينشرها على موقعه أو مدونته أو قناته في تلغرام أو مجموعته في واتساب بمجرد أن يغير مشاعره وأفكاره. «إنَّ ظهور التجارة الإلكترونية والنشر الرقمي، أدى إلى تسهيل عملية النشر الافتراضية، من نشر الصحف إلى تجلييد الكتب والتوزيع والطباعة والنقل والتخزين. قد نجح نشر المعلومات عبر الإنترنت في جذب جمهور كبير حول العالم، فضلاً عن خفض التكاليف ولله أهمية كبيرة في هذا الصدد» (محمد سمسار، ١٣٩١: ٨) ونشاطُ العدد الكبير من الشعراء والكتاب في الإنترنت يدلُّ على حجم الإنتاج الأدبي في الأدب الافتراضي.

في هذه الظروف، لا يتطور الأدب الافتراضي على المستوى الكمي والإحصائي فحسب، بل يتطور تنوعاً من حيث الكيفية والمحتوى؛ إذ لم تعد التجارة الأدبية في مجال الأدب الرقمي والافتراضي، مقتصرة على الأدب الغائي والملحمي فحسب، ولكن في هذا النوع من الأدب، أقبل الشعراء والكتاب إلى الخبرات والتجربيات الشعورية الجديدة كالفردية، والأسرية، والاجتماعية، والسياسية، والإقصادية، والعلمية، والثقافية، والفنية، والتنظيمية، والافتراضية، والبيئية، والروحية، والإعلانية، مما يؤدي إلى إنشاء أعمال أدبية جديدة.

#### ٤- ازدياد التنافس الرائق وشيوع أدب الشارع

ازداد التنافس الرائق وشاع أدب الشارع في الأدب الافتراضي، لوجود الشعراء والكتاب والقراء المستخدمين الكثيرين من جانب، وإمكانية النشاط الأدبي للأشخاص ذوي الأسماء المزيفة أو غير المعروفة من جانب آخر، والذي أدى إلى تحجيم أدبي من حيث الأسلوب والسياق. الأدب الافتراضي قد أقرب من أدب الشعبي لأن «إحدى السمات اللغوية للشعر المعاصر هي استخدام الكلمات العامية والدارجة، حيث لم نعد نرى في الشعر المعاصر (الشعر الحر وقصيدة الشعر)، التمييز الذي كان موجوداً لقرون طويلة بين الكلمات الأدبية والكلمات الشعبية والسوقية» (من خاني وعلى مدي، ١٣٩٤: ١٣٧) في هذا الفضاء المزدحم، يعتبر جميع الأشخاص أنفسهم، شعراء أو كتاباً وينشرون آثارهم على موقع الويب والمدونات والقنوات والمجتمعات الأدبية في أوقات مختلفة وبما أتّهم يمتلكون المستوى المتوسط إلى المستوى المنخفض، من حيث المقدرة الأدبية، فإنَّ أسلوب أعمالهم الأدبية، ضعيف يميل إلى اللغة العامية والدارجة. أسلوب يتميز بسبب جهود شرائح الناس لإنتاج المزيد من الأعمال الأدبية من أجل التنافس مع الآخرين أو لوجود دوافع أخرى، باستخدام المصطلحات والعبارات العامية والكلمات والتعبيرات الدارجة في الموضوعات والأغراض السطحية.

### ٣-٧. تفاعل الأدب الافتراضي مع النماذج الافتراضية الأخرى

إن الأدب هو مرآة المجتمع، والأدب الافتراضي ليس استثناءً إذ يتفاعل الأدب الافتراضي بنشاط مع النماذج الافتراضية الأخرى للمجتمع لأنها تؤثر عليها و تتأثر بها. يرى توماس كوهن، أن «النموذج<sup>١</sup> هو مجموعة من الفرضيات، والمفاهيم، والقيم والخبرات التي توفر طريقة لدراسة واقع المجتمع الذي يشارك الباحث فيه؛ يعتقد كوهن أن نموذج علم ما، لا يتغير لفترة طويلة، والعلماء منخرطون في عملهم ضمن إطاره المفهومي؛ ولكن ستكون هناك أزمة عاجلاً أم آجلاً تكسر العصور الوجود و يحدث تحولاً علمياً، والذي يخلق بعد فترة نموذجاً جديداً ويدأ حقبة جديدة من العلم ويجعل ث تغيير في النظرة العالمية للعلم» (كون، ١٣٦٩: ٤٠-٤١) إن تطور تقنية المعلومات والاتصالات والإنترنت والشبكات الافتراضية - الاجتماعية قد أحدث نماذج جديدة في مجالات مختلفة من المجتمعات البشرية الحديثة، بحيث اقسامت كل مجال أو موضوع إلى جزأين؛ حقيقي وافتراضي، غير أنّ الجزء الأخير قد سبق الجزء الأول الحقيقي بسرعة هائلة. لا يمكن دراسة موضوع في الظروف الحالية، في مختلف المجالات، وخاصة في العلوم الإنسانية والاجتماعية، إلا أن ننتبه أيضاً إلى نظيره الافتراضي، ولا ينجح بحث أو إدارة أو تحطيم موضوع معين، إلا إذا درس نظيره الافتراضي أو الرقي على السواء. لأن «الفضاء الافتراضي، كظل للفضاء الحقيقي ومن خلال تركيز ومعالجة وانتقال المعلومات، لديه القدرة على حماكة أنشطة الفضاء الحقيقي ويقوم بهذه الحماكة بشكل فعال كما هو في الفضاء الحقيقي» (حافظ نيا، ١٣٩٠: ١) بالإضافة إلى القضايا والحالات الحقيقة في مجال العلوم الإنسانية والاجتماعية، يمكن تطوير النماذج الافتراضية لبعض هذه القضايا والمواضيع في الجدول التالي (جدول ١)؛

**جدول ١: تطوير النماذج الافتراضية لبعض الموضوعات الحقيقة**

الجال والنماذج الافتراضي	الجال والنماذج الحقيقة
الأدب الافتراضي	الأدب
اللغة الافتراضية	اللغة
المجتمع الافتراضي	المجتمع
الثقافة الافتراضية	الثقافة
ـ من الافتراضي	ـ
السياسة الافتراضية	السياسة
الاقتصاد الافتراضي	الاقتصاد
الإدارة الافتراضية	الإدارة

#### 1. Paradigm

ينتقل الأدب الافتراضي كنموذج جديد في الفضاء العلمي والأدبي والثقافي للعصر الرقمي، مع ظهور نماذج أخرى للفضاء الافتراضي لأن جميع المجالات والنمادج في الفضاء الرقمي، يليّ الحاجات البشرية المادية أو الروحية. نقطة البداية لهذه النماذج هي تشكيل المجتمع الافتراضي، لأنه «في الماضي، كانت المجتمعات تميل إلى امتلاك أنظمة مغلقة ذات حدود محددة نسبياً، وأفراد ثابتة، وقليل من الاتصالات بالمجتمعات الأخرى. والآن دخلنا عصر الأنظمة المفتوحة إذ لقد خلقت الإنترنت نوعاً جديداً من التغير الاجتماعي؛ نسميه المجتمع الافتراضي» (أندرسون، ٢٠١٣: ٥٢).

إن تشكيل الأدب الافتراضي واللغة الافتراضية والمجتمع الافتراضي والثقافة الافتراضية والفن الافتراضي والسياسة الافتراضية للاقتصاد الافتراضي، يعدّ أمراً حتمياً لأن توسيع إمكانيات الفضاء الرقمي والافتراضي لشريحة مختلفة من الناس في الشؤون الشخصية والمهنية والحكومية والمعلومات المتوفّرة على الواقع والمدونات والقنوات والمجموعات الشخصية والحكومية والشبكات الاجتماعية القائمة على الإنترنت والهواتف المحمولة الذكية، لاتدع مجالاً للشك في أنه في العصر الحالي يجب أن يكون هناك موقف واضح ودور مهم للقضايا الفردية والاجتماعية والنماذج في المجالين الإثنين؛ الافتراضي والرقمي.

#### ٤ - نتائج البحث

درستنا في هذا المقال موضوع إشكالية الأدب الافتراضي؛ خصائص، عناصر، وأنواعه الأدبية، مستندةً إلى النظريات العلمية ذات الصلة، وفحضنا عواملها وعناصرها، ويمكن التعبير عن نتائج هذه الدراسة على النحو التالي:

الف- تثبت فرضية المقال لأن مصطلح الأدب الافتراضي ليس مجرد اسم جديد، ولكنه نتيجة عناصر المكونة، في الإنتاج الأدبي الشعري والثوري، وظهور التغيرات الهيكيلية، متاثراً من العوامل المتعددة مثل؛ ١. تفاعل الأدب الافتراضي مع وسائل الاتصال ٢. ظهور تغييرات في عناصر الأدب ٣. إبداع أنواع أدبية جديدة في الشعر والنشر ٤. مكانة الإيجاز والحدف في الأدب الافتراضي ٥ التوسيع الكلمي والكيفي للتجارب الأدبية ٦. ازدياد التنافس الرأيف وشروع أدب الشارع ٧. تفاعل الأدب الافتراضي مع النماذج الافتراضية الأخرى.

ب- نظراً لنتائج هذا المقال، يجب بعض التعديل في تعريف الأدب الافتراضي الذي قدمه المؤلف في مقال «نظريّة الأدب الافتراضي؛ إتجاه الأدب في عصر المعلومات» المنشورة في نفس المجلة (دراسات في العلوم الإنسانية - المجلد ٢٦ - العدد ١) على النحو التالي: «الأدب الافتراضي عبارة عن كل تجربة شعرية أو لغوية فردية أو عائلية، أو جماعية، أو اتصالية، أو سياسية، أو اقتصادية، أو علمية أو ثقافية، أو فنية، أو إدارية، أو رقمية، أو مادية، أو طبيعية، أو معنوية، أو عرفانية، إلخ... منشورة في العالم الرقمي، أو شبكات التواصل الاجتماعي الحالية أو المستقبلية باستخدام مناسب

من أدوات وعناصر وسائل الإعلام المتعددة في أنواع الأدب الشعري المختلفة مثل: الرواية التسجيلية، والقصة القصيرة، والأقصوصة، والمسرح، وإن وفي أنواع الأدب الشعرية المختلفة مثل: التدوين الأدبي، والشعر التسجيلي، والشعر المرئي، وإن وذلك بشكل موحٍ ومؤثر».

ج- لنظرية الأدب الافتراضي معارضون ونقاد يعتقدون أنه لا يمكن التعبير عن الأدب الافتراضي كنظرية جديدة لأنّه في هذا النوع من الأدب قد تغير مجال النشر والإنتاج الأدبي (الشعر، القصة، إلخ) من الكتب والمجلات والصحف، إلى موقع الويب المتخصص والشخصية والمدونات والجماعات والقنوات فحسب، بينما يسمى تغيير مجال نشر الأعمال الأدبية، أدباً إلكترونياً؛ ولا يكتفى الأدب الافتراضي بتغيير مجال النشر، لأنّه كما مرّ قد تم إبداعُ أنواع غير مسبوق في الأدب الافتراضي مثل: الشعر الفاقع أو الشعر المتزامن أو الشعر التسجيلي، والشعر المرئي، وفي النثر الافتراضي، أبدعَت أنواع جديدة مثل: التدوين الأدبي والقصة الفاقعية أو التسجيلية. تؤدي التغييرات الواسعة في أسلوب الشعر والنشر الافتراضي والتي دفعته إلى الشعبية الدارجة، إلى انحراف الأدب عن مبادئه الحقيقة والانتقال نحو الأسلوب الافتراضي.

د- الغرض الرئيس من هذه المقالة هو الدراسة والكشف عن خصائص وعناصر وأنواع الأدب في الأدب الافتراضي، وقدّمت الأمثلة الشعرية وال-literary المقتبسة من الأدب الفارسي المعاصر، لتعزيز فرضية البحث وإطارها المفهومي. من الواضح أن دراسة خصائص وعناصر وأنواع الأدب في الأدب الافتراضي في الأدب الفارسي بمحالاته الشعرية وال-literary، تتطلب مقالات منفصلة ومتخصصة لدراسة جميع الجزيئات والموضوعات المرتبطة به، لهذا السبب، في هذا المقال اقتصرنا على إعطاء مثال واحد لكل عنوان في إطار البحث المفهومي وتركنا دراسة جميع الأمثلة والشوادر الشعرية وال-literary لعدم الحاجة إليه.

هـ- كما مضى ونظراً لواقع الفضاء الرقمي والافتراضي الحالي وإمكانياته المتزايدة مع تطور تقنيات الاتصالات والمعلومات الجديدة، إلى جانب نماذجها المتباينة مثل: المجتمع الافتراضي ولغة الافتراضية والثقافة الافتراضية، إلخ، يظهر لنا أن الأدب الافتراضي قد وجد مكانه في النموذج الأدبي المعاصر وأن نطاقه وحدوده تتسع كل يوم لأن الأدب الافتراضي - بسبب النمو السريع في الفضاء الإلكتروني - آخذ في التوسيع والتتطور، وفي كل يوم، يدخل شعراء وكتاب جدد في هذا المجال، الأمر الذي يشجع بعد ذاته حضور أشخاص ويزيد من حجم أعمالهم وإنجازاتهم. يرى المؤلف أن هذا النوع من الأدب سيصبح الخطاب السائد في الأدب في السنوات القادمة. فيما يلي، بعض الموضوعات والمجالات التي يمكن البحث عنها في مجال الأدب الافتراضي للمهتمين:

- ١- دراسة أنواع وموضوعات الأدب الافتراضي.
- ٢- تطور العناصر الأدبية في الأدب الافتراضي.

٣ - دراسة مقارنة لأنواع الشعر في الأدب الافتراضي في اللغتين الفارسية والعربية.

٤ - دراسة مقارنة لأنواع النثر في الأدب الافتراضي في اللغتين الفارسية والعربية.

### المصادر والمراجع

١. أحمدى بيكىلى، بحثة وقارى، محمدرضا (١٣٩٤): استعمال حرف «واو» من منظار علم المعانى، اللغة الفارسية وأدابها، فصلية محكمة، العدد ١٩٧-٢٠٨، ١٧٣-١٩٧.
٢. أمن خانى، عيسى وعلي مددى، مُنى (١٣٩٤): المفردات العامّة في الشعر المعاصر، فصلية الأدب والثقافة العامّة، المجلد ٣، العدد ٦، ١٥٣-١٣٦.
٣. أندرسون، والتر ترويت (١٣٨٥): "مجتمعات في عالم بأنظمة مفتوحة" ترجمة زهره عباسى، مجلة معهد الأسنان والوثائق العلمية الإيرانية، المجلد السادس، الرقم ٢، ٧-١٧.
٤. باينده، حسين (١٣٨٥): النقد الأدبي والديمقراطية (مقالات عن النظرية الأدبية والنقد الأدبي الحديث)، تهران: نيلوفر.
٥. البريكي، فاطمه (٢٠٠٦): مدخل إلى الأدب التفاعلي، مغرب: المركز الثقافي العربي.
٦. توسلی، غلامعباس ولارجاني أمانی، أمر الله (١٣٩١): «الرأسمالية الاجتماعية في الشبكات الاجتماعية الافتراضية»، مجلة الإدارة الثقافية، العام السادس، العدد ١٧-٢٠، ٥٥-٧٠.
٧. التونجي، محمد (١٩٩٣): المجمع المفصّل في الأدب، بيروت: دار الكتب العلمية.
٨. جمعية الأدب الكترونى؛ تعريف الأدب الكترونى، نشر في ٤ دي ١٤٠٠ - رابط الوصول = <https://eliterature.org/pad/elp.html>
٩. حاجي زاده، جواد (١٣٩٦): "الذكريات" مجلة جقامه الأدبية، قناة موج شعر التلغرامية، نشر في ١٦/٠٦/٩٦. رابط القناة @mojopoem=
١٠. حافظ نيا، محمدرضا (١٣٩٠): تصور الجغرافيا السياسية للإنترنت والفضاء الإلكتروني، فصلية الجغرافيا السياسية، العام السابع، العدد ١ - ١٣.
١١. داد، سيماء (١٣٨٧): معجم المصطلحات الأدبية، ط ٤ ، طهران: مرواريد.
١٢. دارابي، فاطمه: "آتنا" ، تحدث ١ مرداد ٩٦، موقع شعر نو الخاص، نشر ١٣٩٦ مرداد ١٣٩٦ . رابط الوصول = <http://shereno.com/57475/56514/476930.html>
١٣. دین محمدی کرسفی، نصرت الله (١٣٩٦): الشعر المرئي من منظور تحليلي ونقدى ومقارن، فصلية متن پژوهی

- ادبي، عام ٢١، العدد ٧٢، صيف ١٣٩٦ .
١٤. الحب الصادق (١٣٩٦): قناة القصص الأدبية الرائعة، زيارة ٩٦/٠٥/١٨ . رابط القناة=@aosoneh
١٥. حمداوي، جميل (٢٠١٦): الأدب الرقمي بين النظرية والتطبيق، موقع الألوكة.
١٦. سنجري، مرتضى (١٤٠٠): "الحجز"، موقع شعر نو الخاصة، زيارة ١٠ دی ١٤٠٠ ، رابط الوصول = <http://shereno.com/71504/67240/587365.html>
١٧. شاه حسين زاده، رضا (١٣٩٦): "الصبر" مجلة «حس تازه» الأدبية، زيارة ٩٦/٠٥/١٧ . رابط القناة=@hessetazee
١٨. شاهرودي، افшин (١٣٩٤): الحب وال الحرب؛ الأشعار المرئية، طهران: بامداد نو.
١٩. شفيعي كدكني، محمد رضا (١٣٧٨): صور الخيال في الشعر الفارسي، طهران: آگاه.
٢٠. شفيعي كدكني، محمد رضا (١٣٨٣): موسيقي الشعر، ط ٩، طهران: آگاه.
٢١. شميسا، سيروس (١٣٨٩): أنواع الأدب، طهران: ميترا.
٢٢. صادقي، ليلا (١٣٨٨): داستان های بر عکس (قصص مقلوبة)، طهران: نکاه.
٢٣. صارمي، فاطمه (١٣٩٦): "دقيقة بعد الدقيقة" قناة جكمame الأدبية، زيارة ٩٦/٦/٣ . رابط القناة=@mojpoem
٢٤. عتيق، عبدالعزيز (١٩٧٢): في النقد الأدبي، بيروت: دار النهضة العربية
٢٥. عظيمي، كاظم (١٣٩٨): نظرية الأدب الافتراضي؛ إيجاه الأدب في عصر المعلومات، دراسات في العلوم الإنسانية، المجلد ٢٦، العدد ١ .
٢٦. غريب، روز (١٣٧٨): النقد الجمالي وأثره في النقد العربي، ترجمة نجمة رجائي، ط ١، مشهد: جامعة فردوسی.
٢٧. فخرالدين، جودت (١٩٩٥): الإيقاع والزمان (كتابات في نقد الشعر)، بيروت: دار المناهل ودار الحرف العربي.
٢٨. كون، توماس (١٣٦٩): بنية الشورات العلمية، ترجمة احمد آرام، تهران: سروش.
٢٩. كربتبشه، ليلا (١٣٩٣): «الإيجاز والمحذف في الشعر المعاصر»، فصلية بحوث في اللغة الفارسية وآدابها، العدد ٣٤، ١٤٤، ١٢١ - ١٢٣ .
٣٠. كربتبشه، ليلا (١٣٩٢): «ليلا كربتبشه»، تحديث ٣ دی ١٣٩٢ ، مدونة شخصية، زيارة ١ شهریور ١٣٩٦ . رابط الوصول = <http://leilakordbacheh.blogfa.com/>
٣١. كريم زاده، عبدالله (١٣٩٦): "تجربة انتقال الشعر والأدب القصصي في إيران إلى العالم الافتراضي" ، مجله سایر البحثیة، العام الثاني، ١-١٠ . رابط الوصول = <http://cyberpajoohi.ir/705-2/>

٣٢. محمد سمسار، فهيمه (١٣٩١): "صناعة النشر واقتصاديات النشر الرقمي" ، فصلية كتاب مهر التحليلي -البحثي،

العدد ٧، ٥٢-٦٩

٣٣. مليكي زاده، أكبر (١٣٨٧): نظرية موجزة على ظاهرة التدوين، مقتبس من صالحی أمیری، سید رضا: مجموعة مقالات حول تقنيات الإعلام الجديد من وجهة نظر الخبراء، طهران: مجلس تشخيص مصلحة النظام، معهد البحوث الاستراتيجية.

٣٤. نيازي، حامد (١٣٩٦): "أجّلّك" قناة «دل كوك» الأدبية التلغرافية، زيارة ٠٥/١٧/٩٦. رابط القناة=

@Hamed\_niyazi\_channel

٣٥. موسوعة الأدب على الإنترنت، النص الفائقة أو القصة التشعبية، زيارة ٣١ خرداد ١٤٠١، رابط الوصول=

<https://www.litencyc.com/php/sttopics.php?rec=true&UID=528>

- [36] Boyd, Daneh & Ellison, Nicole, (2007). 'Social Network Sites: Definition, History and Scholarship', *Journal of Computer-Mediated Communication*, Vol. 133: 210- 230.
- [37] Pearce, Martin, (1995). 'From urb to bit', Architectural Design Profile No. 118: *Architects in Cyberspace*, Vol. 7, Academy Edition, London
- [38] Wellman, Barry; Haase; Anabel Quan Haase; James, Witte; Keith, Hampton, (2001). 'Does the Internet Increase, Decrease or Supplement Social Capital?" Social Networks, Participation and Community Commitment', *American Behavioral Scientist*, 45(3)

## References

- [1] Ahmadi Bigdali, Bahiyyeh and Qari, Mohammadreza (2014). The effectiveness of the letter "And" from the perspective of semantics, *Persian Language and Literature Research Quarterly*, No. 38, Pp.173-197
- [2] Al-Bariki, Fatemeh (2006). *Madkhalon Ela Al-Adab Al-Tafaoli*, Maghreb: Al-Markaz Al-Thaqafi Al-Arabi.
- [3] Al-Tunji, Muhammad (1993). *Al-Mujajm al-Mufassal fi al-Adab*, Beirut: Dar al-Kitab al-Alelmiyah.
- [4] Amankhani, Eisaa. Ali Madadi, Mona (2014). Popular words in contemporary poetry, *Literature and Popular Culture Quarterly*, Vol.3, No. 6, Pp. 136-153
- [5] Anderson, Walter Truett, (2016). Societies in a world with open systems, translated by Zohreh Abbasi, Journal of the Research Institute of Scientific Information and Documents of Iran, Vol. 6, No. 2. Pp. 7-17

- [6] Atiq, Abdol al-Aziz (1972). *Fi Al-Naghed Al-Adabi*, Beirut: Dar al-Nahdah al-Arabiya.
- [7] Azimi, Kazem (2018): Virtual Literature Theory; Literature Approach in the Digital Age, studies in human sciences, Vol. 26, No. 1. Pp. 111-142
- [8] Boyd, Daneh & Ellison, Nicole (2007). 'Social Network Sites: Definition, History and Scholarship', *Journal of Computer-Mediated Communication*, Vol. 133. Pp. 210- 230.
- [9] Dad, Sima (2007). *Dictionary of literary terms*, 4th edition, Tehran: Morwardi.
- [10] Darabi, Fatemeh: "Athena", updated on August 1, 2016, New Poetry specialized website, accessed on August 13, 2016. Access link = <http://sherenon.com/57475/56514/476930.html>
- [11] Din Mohammadi Karasfi, Nosratullah (2016). Visual (concrete) poetry in an analytical, critical and comparative view, *Literary Research Text*, Vol. 21, No. 72, Pp. 183-207
- [12] Electronic literature association, definition of electronic literature, accessed on December 4, 1400, access link= <https://eliterature.org/pad/elp.html>
- [13] Fakhro Al-Din, Joudat (1995). *Al-Eigha Va Al-Zaman (Essays on Poetry Criticism)*, Beirut: Daro Al-manahel va Daro Al-Harf Al-Arabi.
- [14] Ghorayeb, Roz (1998). *Criticism based on Aesthetics*, translated by Najma Rajaei, Ferdowsi University of Mashhad.
- [15] Hafez Nia, Mohammad Reza (2018). 'Conceptualization of Geopolitics of the Internet and Virtual Space', *Geopolitics Quarterly*, Vol. 7, No. 1. Pp. 1-13
- [16] Hajizadeh, Javad (2016). "Memories" Chekame Literary Magazine, Moj Shear Telegram channel, accessed 06/16/2016. @mojpoem
- [17] Hamdawi, Jamil (2016). *Digital literature between theory and application*, Al-Aluka Website.
- [18] Hypertext and Hypertext Fiction, The Literary Encyclopedia, accessed on December 8, 2021, Access link= <https://www.litencyc.com/php/sttopics.php?rec=true&UID=528>
- [19] Karimzadeh, Abdullah (2015). The experience of digitization of poetry and fiction in Iran, online cyber research magazine, Vol. 2, Pp. 1-10. Access link= <http://cyberpajohi.ir/705-2/>
- [20] Kordbacheh, Leila (2013). "Briefness and omission in contemporary poetry", *Scientific-Research Quarterly Journal of Persian Language and Literature Research*, No. 34. Pp. 121-144.

- [21] Kordbacheh, Leila (2013). Personal blog, updated on December 3, 2016, accessed on September 1, 2016. Access link: <http://leilakordbacheh.blogfa.com/>
- [22] Kuhn, Thomas (1989). *The Structure of Scientific Revolutions*, translated by Ahmad Aram, Tehran: Soroush Publications.
- [23] Malekizadeh, Akbar (2007). 'An overview of the phenomenon of blogs and blogging', cited in Salehi Amiri, Seyyed Reza: *Collection of Articles on New Media Technologies from the Perspective of Experts*, Tehran: Expediency Recognition Center, Strategic Research Institute.
- [24] Mohammad Semsar, Fahimeh (2012). 'Publishing Industry and Digital Publishing Economy', *Ketab Mehr Analytical-Research Quarterly*, No. 7. Pp. 52-69
- [25] Niazi, Hamed (2016). 'I love you' DelKok literary channel, Access 05/17/96 @Hamed\_niyazi\_channel
- [26] Payandeh, Hossein (2015). *Literary Criticism and Democracy (Essays in New Literary Theory and Criticism)*, Tehran: Nilofer Publications.
- [27] Pearce, Martin (1995). 'From rub to bit', Architectural Design Profile, *Architects in Cyberspace*, Vol. 7. No 118. Pp. 23-29
- [28] Sadeghi, Leila: Stories on the contrary (updated 11/15/1996), personal database, accessed on 30 February 2016. <http://leilasadeghi.com/leila-sadeghis-work/books/235-baraks.html>
- [29] Sanjari, Morteza (2021). "Reservation" updated on December 30, 1400, New Poetry specialized website, accessed on December 10, 1400, Access link: <http://shereno.com/71504/67240/587365.html>
- [30] Saremi, Fatemeh (2016). 'Minute by Minute' Chekame Literary Channel, accessed 3/6/96. @mojpoem
- [31] Shafiei Kadkani, Mohammad Reza (1998). *Imaginary images in Persian poetry*, Tehran: Agah Publications.
- [32] Shafiei Kadkani, Mohammad Reza (2003). *Music of Poetry*, 9th edition, Tehran: Agah Publications.
- [33] Shah Hosseinzadeh, Reza (2016). "Sabouri" Hes Tazeh Literary Magazine, accessed 05/17/1996. @hessetazee
- [34] Shahroudi, Afshin (2014). *love and war; Visual poems*, Tehran: Bamdadeno Publications.
- [35] Shamisa, Sirous (2009). *Literary geners*, Tehran: Mitra Publications.

- [36] Tawassoli, Gholam Abbas; Kelarijani Amani, Amrullah (2013). 'Social Capital in Virtual Social Networks', *Journal of Cultural Management*, Vol. 6, No. 17. Pp. 55-70
- [37] "True Love" (2016): Interesting stories literary channel, accessed 05/18/1996. @aosoneh
- [38] Wellman, Barry; Haase; Anabel Quan Haase; James, Witte; Keith, Hampton (2001). 'Does the Internet Increase, Decrease or Supplement Social Capital?' Social Networks, Participation and Community Commitment', *American Behavioral Scientist*, 45 (3). Pp. 436-455

## Virtual Literature Problems: Features, Elements and Literary Genres

Kazem Azimi<sup>1\*</sup>

Assistant Professor, Department of Arabic Language and Literature, Khorramabad Branch,  
Islamic Azad University, Khorramabad, Iran.

### Abstract

In recent years, the publication of literary works in digital space and virtual networks - which we named as virtual literature - is increasing and expanding. This type of literature takes on a new color every day with the invention of new communication, information and multimedia technologies and therefore has special features. Due to the change in the context and method in virtual space, literary works are presented in terms of features, elements and literary genres, different from written and traditional literature. This article seeks to use the argumentative method after describing the facts in the virtual literature paradigm to provide the necessary reasons for measuring this hypothesis based on scientific theories: "Virtual literature as a new theory in the digital age." It has characteristics, elements and genres that distinguish it from written and traditional literature." The results of this research indicate that in virtual literature, virtual poetry or hyper poetry and in prose, hypertext fiction are used more than other types of literature and have a prominent place in multimedia literary productions.

**Keywords:** Cyberspace; Virtual Literature; Literary Genres; Virtual Poetry;  
Hypertext Fiction; Contemporary Persian Literature.

---

\*Email: ka.azimi@iau.ac.ir

## مسئله ادبیات مجازی؛ ویژگی‌ها، عناصر و انواع ادبی

کاظم عظیمی\*

استادیار گروه زبان و ادبیات عربی، واحد خرم آباد، دانشگاه آزاد اسلامی، خرم آباد، ایران

### چکیده

در سالهای اخیر، انتشار آثار ادبی در فضای دیجیتال و شبکه‌های مجازی - که آن را ادبیات مجازی نام گذاری کردیم - در حال افزایش و گسترش است. این نوع ادبی هر روز و با ابداع فناوری‌های نوین ارتباطی، اطلاعاتی و چند رسانه‌ای، رنگ تازه‌ای به خود می‌گیرد و ویژگی‌های خاصی را دارد. به دلیل تغییر بستر و روش ارائه آثار ادبی در فضای مجازی، آثار ادبی در این فضای جدید، از نظر ویژگی‌ها، عناصر و انواع ادبی، متفاوت از ادبیات مکتوب و سنتی، ارائه می‌شود.

این مقاله در پی آن است که با استفاده از روش استدلای بعد از توصیف واقعیات موجود در پارادایم ادبیات مجازی، دلایل لازم را در زمینه سنجش این فرضیه بر اساس نظریات علمی، ارایه کند که: «ادبیات مجازی به عنوان نظریه‌ای نوین در عصر دیجیتال، ویژگی‌ها، عناصر و انواعی دارد که آن را از ادبیات مکتوب و سنتی متمایز می‌نماید». نتایج این پژوهش حاکی از آن است که در ادبیات مجازی، شعر مجازی یا آبرشعر و در نثر نیز آبرداستان نسبت به بقیه انواع ادبی، بیشتر مورد استفاده قرار می‌گیرد و تولیدات ادبی چندرسانه‌ای، جایگاهی برجسته دارد.

**واژگان کلیدی:** فضای مجازی، ادبیات مجازی، انواع ادبی، شعر مجازی، آبرداستان، ادبیات معاصر فارسی